

**BULLETIN  
OF THE  
SCHOOL OF  
ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES  
UNIVERSITY OF LONDON**



Volume XXXV  
1972

BULLETIN  
OF THE  
SCHOOL OF  
ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*

THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

---

*Agents: Messrs. Luzac & Co., Ltd., 46 Great Russell Street, W.C.1*

© School of Oriental and African Studies  
University of London



Printed in England by Stephen Austin and Sons, Ltd.,  
Caxton Hill, Hertford

## CONTENTS

ARTICLES AND NOTES AND COMMUNICATIONS	PAGE
D. L. APPLEYARD: /a-/ and /as-/ verb forms in Amharic . . . . .	18
S. ARIEL: The functions of the conjugations in Colloquial Israeli Hebrew . . . . .	514
J. BLAU: Middle and Old Arabic material for the history of stress in Arabic . . . . .	476
T. BURROW: A reconsideration of Fortunatov's law . . . . .	531
M. G. CARTER: 'Twenty dirhams' in the <i>Kitāb</i> of Sibawaihi . . . . .	485
A. C. GRAHAM: The Classical Chinese topic-marker <i>fu</i> 夫 . . . . .	85
HAILU FULASS: On Amharic relative clauses . . . . .	497
ROBERT HETZRON: The shape of a rule and diachrony . . . . .	451
LOUIS JACOBS: The <i>qal va-homer</i> argument in the Old Testament . . . . .	221
PADMANABH S. JAINI: The <i>Ālokā</i> of Haribhadra and the <i>Sāratamā</i> of Ratnākaraśānti: a comparative study of the two commentaries of the <i>Asṭasāhasrikā</i> . . . . .	271
T. M. JOHNSTONE: The language of poetry in Dhofar . . . . .	1
D. N. MACKENZIE: The Khwarezmian glossary—V . . . . .	56
J. R. MARR: The Kuṭumiyāmalai music inscription . . . . .	615
REX S. O'FAHEY and JAY L. SPAULDING: Hāshim and the Musabba'āt	316
M. C. RICKLEFS: A consideration of three versions of the <i>Babad tanah Djawi</i> , with excerpts on the fall of Madjapahit . . . . .	285
STUART R. SCHRAM: Some recent studies of revolutionary movements in China in the early twentieth century . . . . .	588
J. B. SEGAL: The church of St. George at Urfa (Edessa) . . . . .	606
A. SHAPUR SHAHBAZI: The 'one year' of Darius re-examined . . . . .	609
S. V. SHANMUGAM: Dental and alveolar nasals in Dravidian . . . . .	74
WALTER SIMON: An incomplete copy of a <i>sūtra</i> incorporated in the Peking print of the Tibetan Kanjur . . . . .	334
NICHOLAS SIMS-WILLIAMS: A Sogdian ideogram . . . . .	614
R. K. SPRIGG: A polysystemic approach, in Proto-Tibetan reconstruction, to tone and syllable-initial consonant clusters . . . . .	546
STEFAN STRELCKY: Catalogue of Ethiopian manuscripts of the Wellcome Institute of the History of Medicine in London . . . . .	27
A. TEEUW: The impact of Balai Pustaka on modern Indonesian literature . . . . .	111

	PAGE
A. S. TRITTON : The healing art and the limits of change in nature according to Ibn Hazm . . . . .	128
EDWARD ULLENDORFF : Some early Amharic letters . . . . .	229

## OBITUARIES

William Foxwell Albright . . . . .	346
Ethel Stefana, Lady Drower . . . . .	621
Sir Hamilton Alexander Roskeen Gibb . . . . .	338

## REVIEWS AND SHORT NOTICES

Ihsan Abbas (ed.) <i>Das biographische Lexikon des Salāḥaddīn Ḥalīl ibn Aibak as-Ṣafadī. Teil 7.</i> By T. M. JOHNSTONE . . . . .	427
R. A. Adeleye : <i>Power and diplomacy in Northern Nigeria, 1804–1906.</i> By MERVYN HISKEFF . . . . .	675
S. Aesthialingom and S. V. Shanmugam : <i>The language of Tamil inscriptions, 1250–1350 A.D.</i> By J. R. MARR . . . . .	379
Aziz Ahmad : <i>An intellectual history of Islam in India.</i> By P. HARDY . . . . .	385
W. E. D. Allen (ed.) and Anthony Mango (tr.) : <i>Russian embassies to the Georgian kings (1589–1605).</i> By M. E. YAPP . . . . .	637
Edward Allworth : <i>Nationalities of the Soviet East: publications and writing systems</i> . . . . .	439
Ara Altun : <i>Mardin'de Türk devri mimarisi.</i> By GÉZA FEHÉRVÁRI . . . . .	688
Brahmangore Tahmuras Anklesaria (ed. and tr.) : <i>The Pahlavi Rivāyat of Āturfarnbag and Farnbag-srōš.</i> By MARY BOYCE . . . . .	159
Michiko Yamaguchi Aoki (tr.) : <i>Izumo fudoki.</i> By C. J. DUNN . . . . .	407
Mildred Archer : <i>British drawings in the India Office Library.</i> By J. BURTON-PAGE . . . . .	645
Edwin Ardener (ed.) : <i>Social anthropology and language.</i> By BRUCE INGHAM . . . . .	444
R. E. Asher and R. Radhakrishnan (comp.) : <i>A Tamil prose reader.</i> By J. R. MARR . . . . .	435
Oktay Aslanapa : <i>Turkish art and architecture.</i> By SIMON DIGBY . . . . .	688
Muhammad Naguib al-Attas : <i>The mysticism of Hamzah Fanṣūrī.</i> By N. G. PHILLIPS . . . . .	209
H. W. Bailey : <i>Zoroastrian problems in the ninth-century books.</i> Reprinted (with new introduction and index). By PETER KHOROCHE . . . . .	432
<i>Bali: further studies in life, thought, and ritual.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	209
Richard Barnhart : <i>Marriage of the Lord of the River: a lost landscape by Tung Yüan.</i> By WILLIAM WATSON . . . . .	659
A. Barthélémy : <i>Dictionnaire arabe-français. Dialectes de Syrie: Alep, Damas, Liban, Jérusalem. Fascicule complémentaire.</i> By T. M. JOHNSTONE . . . . .	429
John Beattie : <i>The Nyoro state.</i> By P. H. GULLIVER . . . . .	189
K. D. Bhargava (ed.) : <i>Descriptive list of secret department records. Vol. II: 1776–80.</i> By K. A. BALLHATCHET . . . . .	692
Pratipal Bhatia : <i>The Paramāras (c. 800–1305 A.D.).</i> By WENDY DONIGER O'FLAHERTY . . . . .	385
H. C. Bhayani and M. C. Modi (ed.) : <i>Haribhadra's Nemīnāhaṇacariya.</i> Vol. I. By T. BURROW . . . . .	375
Duong Thanh Binh : <i>A tagmemic comparison of the structure of English and Vietnamese sentences.</i> By P. J. HONEY . . . . .	183
C. E. Bosworth (ed.) : <i>Iran and Islam: in memory of the late Vladimir Minorsky.</i> By P. M. HOLT . . . . .	433
Oscar Botto (ed.) : <i>Storia delle letterature d'Oriente.</i> By J. BROUSSH . . . . .	214
Denise Bouche : <i>Les villages de liberté en Afrique noire française, 1887–1910.</i> By D. H. JONES . . . . .	188
Célestin Bouglé : <i>Essays on the caste system.</i> By C. SHACKLE . . . . .	438
Raymond A. Bowman : <i>Aramaic ritual texts from Persepolis.</i> By J. B. SEGAL . . . . .	354
Mary Boyce and Ilya Gershevitch (ed.) : <i>W. B. Henning memorial volume</i> . . . . .	432

	PAGE
William M. Brinner and Mounah A. Khouri (ed. and comp.): <i>Readings in modern Arabic literature. Pt. one.</i> By R. C. OSTLE . . . . .	687
C. C. Brown (tr.): <i>Séjarah Mélanyu.</i> By RUSSELL JONES . . . . .	662
<i>Bulletin of the Faculty of Arts, University of Riyad.</i> Vol. 1. By P. M. HOLT . . . . .	199
Briton Cooper Busch: <i>Britain, India, and the Arabs, 1914–1921.</i> By E. R. J. OWEN . . . . .	371
Rand Castile: <i>The Way of Tea.</i> By KENNETH STRONG . . . . .	660
E. Cerulli and others (ed.): <i>al-Idrīsī: Opus geographicum, sive 'Liber ad eorum delectationem qui terras peragrare studeant' . . . Fasciculus primus.</i> By C. F. BECKINGHAM . . . . .	197
K. N. Chaudhuri (ed.): <i>The economic development of India under the East India Company, 1814–58.</i> By W. J. MACPHERSON . . . . .	174
Cheng Chi-hsien: <i>Analyse formelle de l'œuvre poétique d'un auteur des Tang, Zhang Ruo-xu.</i> By A. C. GRAHAM . . . . .	205
Abner Cohen: <i>Custom and politics in urban Africa: a study of Hausa migrants in Yoruba towns.</i> By D. H. JONES . . . . .	212
Jerome Alan Cohen (ed.): <i>Contemporary Chinese law: research problems and perspectives.</i> By A. R. DICKS . . . . .	696
Marcel Cohen: <i>Traité de langue amharique (Abyssinie).</i> Seconde édition . . . . .	196
Robert O. Collins: <i>Land beyond the rivers: the Southern Sudan, 1898–1918.</i> By GABRIEL WARBURG . . . . .	676
M. A. Cook (ed.): <i>Studies in the economic history of the Middle East, from the rise of Islam to the present day.</i> By FRITZ STEPPAT . . . . .	151
<i>Corpus inscriptionum iranicarum. Part II. Inscriptions of the Seleucid and Parthian period and of eastern Iran and Central Asia.</i> [Vol. v.] <i>Saka documents. Plates. Portfolio v.</i> By PETER KHOROCHE . . . . .	200
<i>Corpus inscriptionum iranicarum. Part III. Pahlavi inscriptions. Vol. vi. Seals and coins. Plates. Portfolio II.</i> By PETER KHOROCHE . . . . .	432
E. Cotran and N. N. Rubin (ed.): <i>Readings in African law.</i> By JAMES S. READ . . . . .	191
N. J. Coulson: <i>Succession in the Muslim family.</i> By DAVID PEARL . . . . .	366
Albert M. Craig and Donald H. Shively (ed.): <i>Personality in Japanese history.</i> By W. G. BEASLEY . . . . .	180
Herrlee G. Creel: <i>The origins of statecraft in China.</i> Vol. one. By MICHAEL LOEWE . . . . .	395
Michael Crowder (ed.): <i>West African resistance.</i> By MERVYN HISKEET . . . . .	419
Kwame Yeboa Daaku: <i>Trade and politics on the Gold Coast, 1600–1720.</i> By D. H. JONES . . . . .	187
Bruno Dagens (ed. and tr.): <i>Mayamatā: traité sanskrit d'architecture. Première partie.</i> By J. R. MARR . . . . .	690
David Dalby (ed.): <i>Language and history in Africa.</i> By ROBERT HETZRON . . . . .	670
Ahmad Hasan Dani: <i>Peshawar, historic city of the Frontier.</i> By A. D. H. BIVAR . . . . .	437
U. N. Day: <i>The Mughal government, A.D. 1556–1707.</i> By P. HARDY . . . . .	438
Rafe De Crespiigny (tr.): <i>The last of the Han.</i> By MICHAEL LOEWE . . . . .	176
Sven Dederling (ed.): <i>Das biographische Lexikon des Salāhuddin Ḥalil ibn Aibak as-Safadī. Teil 5.</i> By T. M. JOHNSTONE . . . . .	427
James Dickie (ed.): <i>The Diwān of Ibn Shuhaid al-Andalusi.</i> By JAMES T. MONROE . . . . .	144
Glen Dudbridge: <i>The Hsi-yu chi.</i> By D. E. POLLARD . . . . .	177
D. M. Dunlop: <i>Arab civilization to A.D. 1500.</i> By R. C. OSTLE . . . . .	429
Marguerite Dupire: <i>Organisation sociale des Peul.</i> By P. H. GULLIVER . . . . .	424
H. Byron Earhart: <i>A religious study of the Mount Haguro sect of Shugendō.</i> By CARMEN BLACKER . . . . .	410
Elke Eberhard: <i>Osmannische Polemik gegen die Safawiden im 16. Jahrhundert nach arabischen Handschriften.</i> By V. J. PARRY . . . . .	157
Wolfram Eberhard: <i>Studies in Chinese folklore and related essays.</i> . . . . .	441
R. Y. Ebied: <i>Bibliography of mediaeval Arabic and Jewish medicine and allied sciences.</i> By J. N. MATTOCK . . . . .	431
Robert B. Edgerton: <i>The individual in cultural adaptation: a study of four East African peoples.</i> By PAUL SPENCER . . . . .	680
I. E. S. Edwards and others (ed.): <i>Early history of the Middle East.</i> By D. J. WISEMAN . . . . .	349
M. B. Emeneau: <i>Dravidian comparative phonology.</i> By J. R. MARR . . . . .	435

	PAGE
H. Epstein : <i>Domestic animals of China</i> . By ENDYMION WILKINSON . . . . .	206
Majid Fakhry : <i>A history of Islamic philosophy</i> . By J. N. MATTOCK . . . . .	198
Charles A. Ferguson : <i>Language structure and language use</i> . By N. V. SMITH . . . . .	682
Allan G. B. Fisher and Humphrey J. Fisher : <i>Slavery and Muslim society in Africa</i> . By IVAN HRBEK . . . . .	672
Denys Forrest : <i>Tiger of Mysore: the life and death of Tipu Sultan</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	174
Louis Frédéric : <i>Japan: art and civilization</i> . By C. J. DUNN . . . . .	409
Helmut Gätje : <i>Koran und Koranexegese</i> . By A. F. L. BEESTON . . . . .	627
Sidney D. Gamble (ed.) : <i>Chinese village plays from the Ting Hsien region (Yang ke hsüan)</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	654
Martin R. Ganzglass : <i>The penal code of the Somali Democratic Republic</i> . By A. N. ALLOTT . . . . .	422
Rutherford J. Gettens and others : <i>Two early Chinese bronze weapons with meteoritic iron blades</i> . By WILLIAM WATSON . . . . .	658
Suresh Chandra Ghosh : <i>The social condition of the British community in Bengal, 1757–1800</i> . By P. J. MARSHALL . . . . .	172
George Giacumakis, Jr. : <i>The Akkadian of Alalah</i> . By J. D. HAWKINS . . . . .	135
H. A. R. Gibb (tr.) : <i>The travels of Ibn Battūta, A.D. 1325–1354</i> . Vol. III. By R. B. SERJEANT . . . . .	628
John C. L. Gibson : <i>Textbook of Syrian Semitic inscriptions</i> . Vol. I. By GIOVANNI GARBINI . . . . .	625
Lancelot Giles : <i>The siege of the Peking legations</i> . By I. H. NISH . . . . .	405
Daniel Gimaret (tr.) : <i>Le livre de Bilawhar et Būdās selon la version arabe ismaélienne</i> . By D. M. LANG . . . . .	143
Ignaz Goldziher : <i>The Zāhirīs</i> . By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	363
Richard F. Gombrich : <i>Precept and practice: traditional Buddhism in the rural highlands of Ceylon</i> . By C. H. B. REYNOLDS . . . . .	648
Godfrey Goodwin : <i>A history of Ottoman architecture</i> . By ANTONY HUTT . . . . .	158
Jack Goody : <i>Technology, tradition, and the state in Africa</i> . By A. N. ALLOTT . . . . .	444
Hans L. Gottschalk and others : <i>Die Kultur des Islams</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	141
Hans-Jürgen Greschat and Herrmann Jungclaithmayr (ed.) : <i>Wort und Religion: Kalima na dīni. Studien zur Afrikanistik, Missionswissenschaft, Religionswissenschaft</i> . By MICHAEL MANN . . . . .	209
J. S. Grewal : <i>Muslim rule in India: the assessments of British historians</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	643
François Gros and R. Nagaswamy : <i>Uttaramērūr</i> . By J. R. MARR . . . . .	434
G. E. von Grunebaum (ed.) : <i>Theology and law in Islam</i> . By J. N. D. ANDERSON . . . . .	686
Ulrich Haarmann : <i>Quellenstudien zur frühen Mamlukenzzeit</i> . By V. J. PARRY . . . . .	148
Ulrich Haarmann (ed.) : <i>Die Chronik des Ibn ad-Dawādārī. Achter Teil</i> . By P. M. HOLT . . . . .	685
Robert M. Haddad : <i>Syrian Christians in Muslim society: an interpretation</i> . By P. M. HOLT . . . . .	198
Michael Hahn : <i>Lehrbuch der klassischen tibetischen Schriftsprache</i> . By W. SIMON . . . . .	175
Gordon MacKay Haliburton : <i>The prophet Harris</i> . By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	421
David E. Hall (ed.) : <i>Union catalogue of Asian publications, 1965–1970</i> . By STANLEY SUTTON . . . . .	683
John G. Hangin : <i>A concise English–Mongolian dictionary</i> . . . . .	439
Yen-p'ing Hao : <i>The comprador in nineteenth century China</i> . By CHRISTOPHER HOWE . . . . .	205
Tom Harrisson and Stanley J. O'Connor : <i>Gold and megalithic activity in prehistoric and recent west Borneo</i> . By I. C. GLOVER . . . . .	413
Yūsuf Faḍl Ḥasan (ed.) : <i>Muhammad al-Nūr b. Dayf Allāh: Kitāb al-tabaqāt fī khusūs al-awliyā' wa 'l-sālibīn wa 'l-'ulamā' wa 'l-shu'arā' fī l-Sūdān</i> . By P. M. HOLT . . . . .	418
Oi-kan Yue Hashimoto : <i>Studies in Yüe dialects</i> , 1. By HUGH D. R. BAKER . . . . .	695
John A. Haywood : <i>Modern Arabic literature, 1800–1970</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	636
W. B. Henning : <i>A fragment of a Khwarezmian dictionary</i> . By PETER KHOROCHE . . . . .	431
Matthias Hermanns : <i>Schamanen–Pseudoschamanen</i> . By C. R. BAWDEN . . . . .	393
Hans Hickmann and Wilhelm Stauder : <i>Orientalische Musik</i> . By O. WRIGHT . . . . .	149
A. H. Hill (tr.) : <i>The Hikayat Abdullah</i> . By E. C. G. BARRETT . . . . .	442
D. R. Hill : <i>The termination of hostilities in the early Arab conquests, A.D. 634–656</i> . By PATRICIA CRONE . . . . .	360

	PAGE
J. Hillier (comp.): <i>The Harari collection of Japanese paintings and drawings. Vols. 1–2.</i> By B. W. ROBINSON . . . . .	408
P. M. Holt and others (ed.): <i>The Cambridge history of Islam.</i> By R. C. OSTLE . . . . .	355
George F. Hourani: <i>Islamic rationalism: the ethics of 'Abd al-Jabbār.</i> By M. C. LYONS . . . . .	365
Fred W. Householder: <i>Linguistic speculations.</i> By R. H. ROBINS . . . . .	681
Tso-liang Hsiao: <i>The land revolution in China, 1930–1934: a study of documents.</i> By C. A. CURWEN . . . . .	206
Immanuel C. Y. Hsü (ed.): <i>Readings in modern Chinese history.</i> By HUGH D. R. BAKER . . . . .	696
Helmut Humbach and Kaikhosroo M. JamaspAsa (ed. and tr.): <i>Vaeṭā Nask: an apocryphal text on Zoroastrian problems.</i> By PETER KHOROCHE . . . . .	200
Sofi Huri (tr.): <i>Leylā and Mejnūn, by Fuzūlī.</i> By S. A. SKILLITER . . . . .	156
Dell Hymes (ed.): <i>Pidginization and creolization of languages.</i> By W. H. WHITELEY . . . . .	700
<i>Index des mots de la littérature tamoule ancienne. Vols. II (ka-tau)–III (na-na).</i> By J. R. MARR . . . . .	435
John Irwin and Katharine B. Brett: <i>Origins of chintz.</i> By J. BURTON-PAGE . . . . .	647
K. Ishwaran (ed.): <i>Change and continuity in India's villages.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	391
Hubert Th. Th. M. Jacobs (ed. and tr.): <i>A treatise on the Moluccas (c. 1544).</i> By D. K. BASSETT . . . . .	667
N. A. Jairazbhoy: <i>The rāgs of North Indian music.</i> By L. E. R. PICKEN . . . . .	381
Kaikhosroo M. JamaspAsa and Helmut Humbach (ed. and tr.): <i>Pursiṣṇīhā.</i> By D. N. MACKENZIE . . . . .	372
A. Jamme: <i>Sabaean inscriptions from Mahram Bilqis (Márib).</i> By A. F. L. BEESTON . . . . .	349
Klaus L. Janert and N. Narasimhan Poti (comp.): <i>Indische und nepalische Handschriften, Teil 2</i> . . . . .	201
N. A. Jayawickrama (ed. and tr.): <i>The chronicle of the Thūpa and the Thūpavamsa.</i> By K. R. NORMAN . . . . .	638
<i>Journal of Arabic Literature. Vols. I–II</i> . . . . .	429
<i>Journal of Tamil Studies.</i> Vol. I, No. 1. By J. R. MARR . . . . .	436
Robert W. July: <i>A history of the African people.</i> By SHULA MARKS . . . . .	185
Harold L. Kahn: <i>Monarchy in the emperor's eyes.</i> By MARK ELVIN . . . . .	402
A. S. Kanya-Forstner: <i>The conquest of the Western Sudan: a study in French military imperialism.</i> By D. H. JONES . . . . .	212
Diana L. Kao: <i>Structure of the syllable in Cantonese.</i> By HUGH D. R. BAKER . . . . .	657
Hasan S. Karmi: <i>al-Manār: an English–Arabic dictionary.</i> By T. M. JOHNSTONE . . . . .	629
Donald Keene (tr.): <i>Chūshingura.</i> By C. J. DUNN . . . . .	207
Fathalla Kholeif (ed.): <i>Kitāb al-tawhīd: Abū Mansūr Muammad ibn Muammad ibn Maḥmūd al-Māturidī al-Samargandī.</i> By J. N. MATTOCK . . . . .	197
Mounah A. Khouri: <i>Poetry and the making of modern Egypt (1882–1922).</i> By R. C. OSTLE . . . . .	154
V. G. Kiernan (tr.): <i>Poems by Faiz.</i> By C. SHACKLE . . . . .	169
Anthony Kirk-Greene and Paul Newman (tr.): <i>West African travels and adventures.</i> By MERVYN HISKEET . . . . .	674
Sita Ram Kohli (ed.): <i>Fort William—India House correspondence and other contemporary papers relating thereto (military series). Vol. XXI: 1797–1800.</i> By K. A. BALLHATCHET . . . . .	692
David Kopf: <i>British Orientalism and the Bengal renaissance.</i> By K. A. BALLHATCHET . . . . .	387
Manfred Kudlek and Erich H. Mickler: <i>Solar and lunar eclipses of the ancient Near East from 3000 B.C. to 0 with maps.</i> By F. R. STEPHENSON . . . . .	624
Ernst Kühnel: <i>Islamic arts.</i> By B. W. ROBINSON . . . . .	141
Philip A. Kuhn: <i>Rebellion and its enemies in late imperial China.</i> By HUGH D. R. BAKER . . . . .	404
Hermann Kulke: <i>Cidambaramāhātmya.</i> By J. R. MARR . . . . .	639
Adam Kuper: <i>Kalahari village politics.</i> By DAVID PARKIN . . . . .	423
M. A. Laird (ed.): <i>Bishop Heber in northern India.</i> By GEOFFREY PARRINDER . . . . .	388
H. M. Lambert: <i>Gujarati language course.</i> By D. F. POCOCK . . . . .	167
Étienne Lamotte (tr.): <i>Le traité de la grande vertu de sagesse de Nāgārjuna (Mahāprajñā-pāramitāśāstra). Tom. III.</i> By J. BROUH . . . . .	165
David Marshall Lang: <i>Armenia: cradle of civilization</i> . . . . .	434

	PAGE
J. Langhade (ed. and tr.) and M. Grignaschi (ed.): <i>al-Fārābī: deux ouvrages inédits sur la réthorique</i> [sic]. By J. N. MATTOCK . . . . .	428
Richard Lannoy: <i>The speaking tree: a study of Indian culture and society</i> . By C. SHACKLE . . . . .	384
Franz László: <i>Die Parallelversion der Manusmṛti im Bhavisyapurāṇa</i> . By PETER KHOROCHE . . . . .	690
J. D. Latham and W. F. Paterson: <i>Saracen archery</i> . By R. B. SERJEANT . . . . .	146
Robert H. G. Lee: <i>The Manchurian frontier in Ch'ing history</i> . By C. A. CURWEN . . . . .	403
Raphaela Lewis: <i>Everyday life in Ottoman Turkey</i> . By S. A. SKILLITER . . . . .	199
Louis Ligeti (ed.): <i>Histoire secrète des Mongols</i> .—Louis Ligeti: <i>Monuments préclassiques</i> . I . . . . .	694
Louis Ligeti (ed.): <i>Studia turcica</i> . . . . .	433
Ruth Linhart: <i>Ishikawa Takuboku und der japanische Naturalismus</i> . By KENNETH STRONG . . . . .	698
Sepp Linhart: <i>Sozialer Wandel in ländlichen Siedlungen auf Hokkaidō</i> . . . . .	208
Donald Pregrave Little: <i>An introduction to Mamlük historiography</i> . By V. J. PARRY . . . . .	362
Irving Yucheng Lo: <i>Hsin Ch'i-chi</i> . By JAMES J. Y. LIU . . . . .	695
Helene Loebenstein: <i>Katalog der arabischen Handschriften der Österreichischen Nationalbibliothek. Neuerwerbungen 1868–1968. Teil 1</i> . By T. M. JOHNSTONE . . . . .	430
Maurice Lombard: <i>Études d'économie médiévale</i> . I. By P. M. HOLT . . . . .	430
Gordon H. Luce: <i>Old Burma—early Pagán</i> . By H. L. SHORTO . . . . .	181
Madeleine Ly-Tio-Fane (ed.): <i>Mauritius and the spice trade</i> . [Vol. II.] By K. N. CHAUDHURI . . . . .	173
Bonnie S. McDougall: <i>The introduction of Western literary theories into modern China, 1919–1925</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	656
Wyatt MacGaffey: <i>Custom and government in the lower Congo</i> . By P. H. GULLIVER . . . . .	190
R. S. McGregor (ed.): <i>Exercises in spoken Hindi</i> . By S. C. R. WEIGHTMAN . . . . .	167
Pierre A. MacKay: <i>Certificates of transmission on a manuscript of the Maqāmāt of Ḥarīrī</i> . By R. B. SERJEANT . . . . .	197
D. N. MacKenzie: <i>A concise Pahlavi dictionary</i> . By PETER KHOROCHE . . . . .	160
Bimanbehari Majumdar: <i>Kṛṣṇa in history and legend</i> . By R. D. GUPTA . . . . .	168
Dalsukh Malvania (ed.): <i>Āgamic index. Vol. 1. Prakrit proper names. Part 1</i> . By W. B. BOLLÉE . . . . .	164
David G. Mandelbaum: <i>Society in India</i> . By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	389
Jacques Maquet: <i>Power and society in Africa</i> . By PAUL SPENCER . . . . .	444
<i>Mare Luso-indicum</i> . I. By C. F. BECKINGHAM . . . . .	202
David G. Marr: <i>Vietnamese anticolonialism, 1885–1925</i> . By R. B. SMITH . . . . .	412
M. Ṣaghir Ḥasan Ma'sūmi (tr.): <i>Imām Rāzī's 'ilm al-akhlāq</i> . By J. N. MATTOCK . . . . .	364
Noel Matthews and M. Doreen Wainwright (comp.): <i>A guide to manuscripts and documents in the British Isles relating to Africa</i> . By RICHARD GRAY . . . . .	425
Curt Maury: <i>Folk origins of Indian art</i> . By J. R. MARR . . . . .	382
Jacques-Ghislain de Maussion de Favières: <i>Damas, Bagdad</i> . . . . .	688
L. A. Mayer: <i>Mamluk playing cards</i> . By GÉZA FEHÉRVÁRI . . . . .	686
Georges Mazenot: <i>La Likouala-Mossaka</i> . By DAVID BIRMINGHAM . . . . .	678
Dimitri Meeks and others: <i>Génies, anges et démons</i> . By S. G. F. BRANDON . . . . .	194
R. N. Mehta: <i>Excavation at Nagara</i> . By J. BURTON-PAGE . . . . .	202
R. N. Mehta and S. N. Chowdhary: <i>Excavation at Jokha</i> . By J. M. STRUB . . . . .	436
George C. Miles: <i>The coinage of the Arab Amirs of Crete</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	151
J. V. G. Mills (tr.): <i>Ma Huan: Ying-yai sheng-lan</i> . By C. A. CURWEN . . . . .	400
Richard H. Minear: <i>Japanese tradition and Western law: emperor, state, and law in the thought of Hozumi Yatsuka</i> . By R. L. SIMS . . . . .	207
Gerald Morgan: <i>Ney Elias: explorer and envoy extraordinary in high Asia</i> . By ALASTAIR LAMB . . . . .	694
Ivan Morris (tr.): <i>As I crossed a bridge of dreams</i> . By C. J. DUNN . . . . .	442
Ramon H. Myers: <i>The Chinese peasant economy</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	405
Gustav Nachtigal: <i>Sahara and Sudan. Vol. four. Translated... by Allan G. B. Fisher and Humphrey J. Fisher with Rex S. O'Fahey</i> . By G. E. WICKENS . . . . .	673
Tilman Nagel: <i>Untersuchungen zur Entstehung des abbasidischen Kalifates</i> . By CLAUDE CAHEN . . . . .	630

	PAGE
Prem Narain : <i>Press and politics in India, 1885-1905</i> . By J. M. COMPTON . . . . .	693
Joseph Naveh : <i>The development of the Aramaic script</i> . By SEBASTIAN BROCK . . . . .	136
M. A. Nayem : <i>The philatelic and postal history of Hyderabad</i> . Vol. one. <i>History of postal administration in Hyderabad</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	203
Joseph Needham : <i>Science and civilisation in China</i> . Vol. 4. Pt. III. By MICHAEL LOEWE . . . . .	651
Jacob Neusner : <i>The Rabbinic traditions about the Pharisees before 70</i> . By LOUIS JACOBS . . . . .	626
C. S. Nicholls : <i>The Swahili coast</i> . By W. H. WHITELEY . . . . .	418
F. G. Notehelfer : <i>Kōtoku Shūsui: portrait of a Japanese radical</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	661
Paul Nywi : <i>Exégèse coranique et langage mystique</i> . By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	427
Cüneyt Ölger : <i>Sultan Mahmud II zamanında darp edilen Osmanlı madeni paraları</i> . By V. J. PARRY . . . . .	433
D. A. Ol'derogge (ed.) : <i>Strany i narody Vostoka</i> . Vyp. x. <i>Srednyaya i tsentral'naya Aziya</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	650
Rudi Paret : <i>Der Koran</i> . Kommentar und Konkordanz. By A. F. L. BEESTON . . . . .	137
Denise Paulme (ed.) : <i>Classes et associations d'âge en Afrique de l'Ouest</i> . By G. I. JONES . . . . .	424
J. D. Pearson (comp.) : <i>Oriental manuscripts in Europe and North America</i> . By P. M. HOLT . . . . .	701
J. D. Pearson and Ruth Jones (ed.) : <i>The bibliography of Africa</i> . By MICHAEL MANN . . . . .	213
P. W. Pestman (ed.) : <i>Acta orientalia neerlandica</i> . . . . .	701
Giovanni Pettinato : <i>Das altorientalische Menschenbild und die sumerischen und akkadischen Schöpfungsmythen</i> . By W. G. LAMBERT . . . . .	134
Arthur Phillips and Henry F. Morris : <i>Marriage laws in Africa</i> . By PAUL SPENCER . . . . .	443
Suranad Kunjan Pillai (ed.) : <i>Malayalam lexicon</i> . Vols. I-II. By R. E. ASHER . . . . .	378
H. J. Polotsky : <i>Collected papers</i> . By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	623
Margaret Priestley : <i>West African trade and Coast society: a family study</i> . By D. H. JONES . . . . .	210
I. de Rachewiltz : <i>Papal envoys to the Great Khans</i> . By C. F. BECKINGHAM . . . . .	204
Jutta Rall : <i>Die vier grossen Medizinschulen der Mongolenzeit</i> . . . . .	440
Niharranjan Ray : <i>The Sikh Gurus and the Sikh society: a study in social analysis</i> . By C. SHACKLE . . . . .	203
D. S. Richards (ed.) : <i>Islam and the trade of Asia</i> . By DEREK LATHAM . . . . .	367
Leo E. Rose : <i>Nepal: strategy for survival</i> . By D. J. MATTHEWS . . . . .	392
John M. Rosenfeld and Shūjirō Shimada : <i>Traditions of Japanese art: selections from the Kimiko and John Powers collection</i> . By MARGARET MEDLEY . . . . .	699
Erwin I. J. Rosenthal : <i>Studia semitica</i> . . . . .	431
Franz Rosenthal : <i>Four essays on art and literature in Islam</i> . By GÉZA FEHÉRVÁRI . . . . .	687
Franz Rosenthal : <i>The herb: hashish versus medieval Muslim society</i> . By R. B. SERJEANT . . . . .	633
Robert I. Rotberg (ed.) : <i>Africa and its explorers</i> . By MICHAEL TWADDLE . . . . .	210
N. N. Rubin and E. Cotran (ed.) : <i>Annual survey of African law</i> . Vol. I—1967. By ALAN MILNER . . . . .	193
Ralph Russell and Khurshidul Islam (ed. and tr.) : <i>Ghalib, 1797–1869</i> . Vol. I. By SIMON DIGBY . . . . .	640
Richard Rutt (ed. and tr.) : <i>The bamboo grove</i> . By W. E. SKILLEND . . . . .	406
Armas Salonen : <i>Die Fischerei im alten Mesopotamien nach sumerisch-akkadischen Quellen</i> . By J. N. POSTGATE . . . . .	196
Julio Samsó Moya : <i>Estudios sobre Abū Nasr Mansūr b. 'Alī b. 'Irāq</i> . By FARIDA ABU HAIDAR . . . . .	145
Saṅs-rgyas bstan-'jin and Alexander W. Macdonald (ed.) : <i>Documents pour l'étude de la religion et de l'organisation sociale des Sherpa</i> . I . . . . .	205
Ruth Fuller Sasaki and others (tr.) : <i>The recorded sayings of layman P'ang</i> . By H. INAGAKI . . . . .	653
J. J. Saunders : <i>The history of the Mongol conquests</i> . By C. F. BECKINGHAM . . . . .	392
Barbara Schäfer : <i>Beiträge zur mamlukischen Historiographie nach dem Tode al-Malik an-Nāṣirs</i> . By J. HAWTING . . . . .	632
Edward H. Schafer : <i>Shore of pearls</i> . By WILLIAM WATSON . . . . .	695
Annelmarie Schimmel : <i>Islamic calligraphy</i> . By GÉZA FEHÉRVÁRI . . . . .	629
Daniel Schlumberger : <i>L'Orient hellénisé</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	170
Gilbert Donald Schneider : <i>West African Pidgin-English</i> . By D. W. ARNOTT . . . . .	415
H. G. Schulte Nordholt : <i>The political system of the Atoni of Timor</i> . By M. C. RICKLEFS . . . . .	443

	PAGE
Thomas A. Sebeok (ed.) : <i>Current trends in linguistics. Vol. 7. Linguistics in sub-Saharan Africa.</i> By HAZEL CARTER . . . . .	668
M. A. Shaban : <i>The 'Abbāsid revolution.</i> By V. J. PARRY . . . . .	147
M. A. Shaban : <i>Islamic history, A.D. 600-750 (A.H. 132).</i> By D. SOURDEL . . . . .	358
P. L. Shinnie (ed.) : <i>The African iron age.</i> By DAVID BIRMINGHAM . . . . .	701
H. L. Shorto : <i>A dictionary of the Mon inscriptions from the sixth to the sixteenth centuries.</i> By C. HOONYKAAS . . . . .	411
Ratna Nagesha Shriyan : <i>A critical study of Mahāpurāṇa of Puṣpadanta.</i> By T. BURROW . . . . .	375
Suzanne Siauve : <i>Les hiérarchies spirituelles selon l'Anuvyākhyāna de Madhva.</i> By J. C. WRIGHT . . . . .	200
Iqtidar Husain Siddiqui : <i>History of Sher Shah Sur.</i> By SIMON DIGBY . . . . .	171
Purushottam Singh : <i>Burial practices in ancient India.</i> By I. C. GLOVER . . . . .	641
B. P. Sinha and Lala Aditya Narain : <i>Pāṭaliputra excavation, 1955-56.</i> By J. M. STRUB . . . . .	437
B. P. Sinha and Sita Ram Roy : <i>Vaiśālī excavations, 1958-1962.</i> By J. M. STRUB . . . . .	642
Chittaranjan Sinha : <i>The Indian civil judiciary in making, 1800-33.</i> By K. A. BALLHATCHET . . . . .	692
W. H. Sleeman : <i>Sleeman in Oudh.</i> By SIMON DIGBY . . . . .	644
John Masson Smith, Jr. : <i>The history of the Sarbadār dynasty, 1336-1381 A.D., and its sources.</i> By A. K. S. LAMBTON . . . . .	689
Robert Smith : <i>Kingdoms of the Yoruba.</i> By D. H. JONES . . . . .	211
Richard Snailham : <i>The Blue Nile revealed.</i> By A. K. IRVINE . . . . .	426
<i>South Asia: Journal of South Asian Studies.</i> No. 1. By K. A. BALLHATCHET . . . . .	693
Otto Spies and Horst Müller-Bütow (tr.) : <i>Anatomie und Chirurgie des Schädels, insbesondere der Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten nach Ibn al-Quff.</i> By J. N. MATTOCK . . . . .	428
Melford E. Spiro : <i>Buddhism and society: a great tradition and its Burmese vicissitudes.</i> By JOHN OKELL . . . . .	665
Jürgen Kurt Stark : <i>Personal names in Palmyrene inscriptions.</i> By A. K. IRVINE . . . . .	355
Jack Stauder : <i>The Majangir: ecology and society of a southwest Ethiopian people.</i> By A. K. S. LAMBTON . . . . .	685
John J. Stephan : <i>Sakhalin: a history.</i> By R. L. SIMS . . . . .	697
Jaroslav Stetkevych : <i>The modern Arabic literary language: lexical and stylistic developments.</i> By A. F. L. BEESTON . . . . .	138
Abdus Subhan (ed.) : <i>The Tárikh-i-Bangála-i-Mahábatjangi (an eye-witness account of Nawáb 'Alívardí Khán of Bengal and his times) of Yúsuf 'Áli Khán.</i> By P. HARDY . . . . .	438
Dae-sook Suh (tr. and comp.) : <i>Documents of Korean Communism, 1918-1948.</i> By W. E. SKILLEND . . . . .	441
Daisetz T. Suzuki : <i>Sengai, the Zen master.</i> By KENNETH STRONG . . . . .	698
A. Teeuw and D. K. Wyatt (ed. and tr.) : <i>Hikayat Patani.</i> By E. C. G. BARRETT . . . . .	183
Dagmar Thiele : <i>Der Abschluss eines Vertrages: Diplomatie zwischen Sung- und Chin-Dynastie, 1117-1123.</i> . . . . .	440
Jacqueline M. C. Thomas (ed. and tr.) : <i>Contes, proverbes, devinettes ou énigmes, chants et prières ngbaka-ma'bo (République Centrafricaine).</i> By G. INNES . . . . .	184
Richard C. Thornton : <i>The Comintern and the Chinese Communists, 1928-1931.</i> By DONALD S. SUTTON . . . . .	179
G. L. Tikku : <i>Persian poetry in Kashmir, 1339-1846.</i> By SIMON DIGBY . . . . .	691
J. Tilakasiri (ed.) : <i>Añjali: papers on Indology and Buddhism.</i> By J. C. WRIGHT . . . . .	201
S. A. I. Tirmizi (ed.) : <i>Persian letters of Ghālib.</i> By SIMON DIGBY . . . . .	691
Helmut Töllner : <i>Die türkischen Garden am Kalifenhof von Samarra.</i> By P. M. HOLT . . . . .	631
Ferenc Tókei : <i>Genre theory in China in the 3rd-6th centuries.</i> By D. E. POLLARD . . . . .	655
H. N. van der Tuuk : <i>A grammar of Toba Batak.</i> By M. C. RICKLEFS . . . . .	208
Norihiro Učida : <i>Der Bengali-Dialekt von Chittagong.</i> By JOHN BOULTON . . . . .	377
Manfred Ullmann : <i>Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache, hrsg. durch die Deutsche Morgenländische Gesellschaft. 9./10. Lief.</i> By R. B. SERJEANT . . . . .	196
Edward Van Roy : <i>Economic systems of northern Thailand.</i> By P. J. BEE . . . . .	663
Laura Veccia Vaglieri and Roberto Rubinacci (tr.) : <i>Scritti scelti di al-Ghazālī.</i> By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	427

	PAGE
P. Voorhoeve: <i>Südsumatranische Handschriften</i> . By C. HOOYKAAS	700
Calvert Watkins: <i>Indogermanische Grammatik, hrsg. von Jerzy Kurylowicz</i> . Bd. III: <i>Formenlehre. Erster Teil.</i> By THEODORA BYNON	161
William Watson (ed.): <i>Pottery and metalwork in T'ang China</i> . By C. R. BAWDEN	440
J. W. Wevers and D. B. Redford (ed.): <i>Essays on the ancient Semitic world</i> . By M. J. SELMAN	684
W. H. Whiteley (ed.): <i>Language use and social change</i> . By EDWIN ARDENER	415
Geoffrey J. Williams: <i>A bibliography of Sierra Leone, 1925–1967</i> . By HUMPHREY J. FISHER	213
John Alden Williams (ed.): <i>Themes of Islamic civilization</i> . By P. M. HOLT	429
Monica Wilson: <i>Religion and the transformation of society</i> . By GEOFFREY PARRINDER	443
Monica Wilson and Leonard Thompson (ed.): <i>The Oxford history of South Africa. II. By ANTHONY ATMORE</i>	678
William R. Wilson (tr.): <i>Hōgen monogatari</i>	207
George Woodcock: <i>Into Tibet: the early British explorers</i>	204
David Wurfel (ed.): <i>Meiji Japan's centennial: aspects of political thought and action</i> . By W. G. BEASLEY	699
Philip B. Yampolsky (tr.): <i>The Zen master Hakuin: selected writings</i> . By KENNETH STRONG	697
Kunio Yanagita: <i>About our ancestors—the Japanese family system</i> . By EIMI WATANABE	208
 OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW	215, 446, 702
 'Under the clear moon'—an Amharic poem	706

## EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.  
*(Chairman)*

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR P. M. HOLT, M.A., D.PHIL., D.LITT.

PROFESSOR C. H. PHILIPS, M.A., D.LITT., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY : MISS D. M. JOHNSON, M.A.